

Szombati kettős
szám
képes melléklettel
10
fillér

ZEMPLÉN

POLITIKAI LAP

Szombati kettős
szám
képes melléklettel
10
fillér

Szerkesztőség, kiadóhivatal, MTI kirendeltség
Vármegyeháza II. udvar
Telefon: 109. Postafiók: 69.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. BOGYAY KÁLMÁN

Megjelenik szombaton délelben
Előfizetési ár:
Negyedévre 1:20 P, félévre 2:40 P, egész évre 4:80 P

Az ideális Nyugat

A bizalomnak az újjászülése nemcsak pszihikai hatásában jelent kifejezhetetlen erőnyereséget a letiport magyar nemzetnek, de a Gömbös kormány által minden irányban körültekintő gondossággal intézett munka gazdaságilag is meghozta a maga gyümölcsseit.

Ezekkel a tényekkel szemben a „demokratikus” Nyugatra hivatkozni manapság, szinte groteszk merészség. — Spanyolországban lobog az égő templomok tüze, állandósultak a véres párttusák, utcai harcok. Franciaország szocialista kormányát gigászi méretű politikai sztrájkok köszöntik s a legnehezebb európai helyzetben belső zavarokkal küzd Blum Leó népes kabinetje. A „világ fővárosának lakossága rémülten gyűjti az élelmicikkeket s a szabadság klasszikus hazájában napokig nem tudott megjelenni a sajtó!

Magyarország pedig minden kavargásban a béke és rend szigete.

Vajjon kinek köszönhető ez a kivételesen biztató helyzet? Azoknak-e, akik meddő torzsalkodással, személyeskedő patvarkodással gáncsolják a céltudatosan irányított fejlődés egészséges ütemét, vagy a messzetekintő vezetőknek?

Távol vagyunk még attól, hogy elégedettek lehetnének — a boldogságtól pedig elzárnak a trianoni falak — de egy pillantás Nyugatra s egy kis magunkbaszállás és akkor a lelkiismeret csak az egyetértő nemzeti munka támogatására serkenthet minden hűséges magyart.

Nagy Béla a rádióban

Június 16-án délután 5 órakor a rádióban zongorszámokkal szerepel dr. *böszörményi Nagy Béla*, Dohnányi Ernő zeneművészeti főiskolai igazgató művészképzős növendéke. A kitűnő Nagy Béla rádióelőadásának műsora a következő: 1. Frescobaldi—Respighi: g-moll orgonaelőjáték és fuga. 2. Chopin: a) Barcarolla, b) cisz-moll Scherzo. 3. Liszt: Funerailles.

József kir. herceg tábornagy a mádi és tarcali hősi emlékművek leleplezésénél

Szerdán délelőtt avatták fel Mád községben ünnepélyes keretek között és nagy számu közönség jelenlétében a mádi hősi halottak emlékművét.

Bernáth Aladár alispán magasan szárnyaló hazafias beszéddel nyitotta meg az ünnepélyt és meleg szeretettel köszöntötte a vármegyébe érkezett kir. herceget.

Az ünnepség nagy eseménye a József kir. herceg mélységes

erejű ünnepi beszéde volt, melyet megindultan hallgatott végig a közönség, mely a kir. herceget beszéde végén melegen ünnepelte.

A tarcali hősi emlékmű felavatási ünnepélye június hó 28-ára volt tervezve. Most ezt a dátumot megváltoztatták és az ünnepély határnapját, melyen József kir. herceg tábornagy is meg fog jelenni, július hó 5 re tűzték ki.

Uj tiszti-orvosi kerületi beosztás a vármegyében

A zempléni orvosi kar jelöltjei az orvoskamaraival választásokra

Julius 1-én lép életbe a tiszti orvosok államosítására vonatkozó törvény. Értesülésünk szerint a törvény végrehajtásával kapcsolatban Zempléni vármegyében két tiszti orvosi járást megszüntetnek akként, hogy a bodrogközi járást a sárospataki tiszti orvos, a tokajit pedig a szerencsi tiszti orvos fogja el látni. A személyi kérdések tekintetében döntés még nem történt.

A legutóbb megüresedett kör-orvosi állásokat már nem töltik be választás útján, hanem azokat az államosítás után kinevezés útján töltik be.

A zempléni orvosi kar az elmúlt napokban értekezletre gyűlt össze, melyen az orvosok csaknem

teljes számban vettek részt. Ez az értekezlet volt hivatva a miskolci orvosi kamara előkészítő bizottságának javaslatba hozni azon orvosokat, akiket megválasztani óhajt majd a kamara alakuló közgyűlésén.

Az értekezlet nagy többséggel a következő jelöléseket ejtette meg.

1. Miskolci kerületi kamara választmányába: rendes tagnak dr. Ember Jenő, póttagnak dr. Blázy Tibor.

2. Országos kamara közgyűlésébe: rendes tagnak dr. Nagy Ferenc (Tokaj), póttagnak dr. Vajda Ákos.

3. Országos kamara választmányába: póttag dr. Azary-Prihoda László.

Eredményekben gazdag 10 évről számolt be a Turista Egyesület jubiláló Hegyaljai Osztálya

A Magyar Turista Egyesület Hegyaljai Osztálya vasárnap ünnepelte 10 éves fennállásának jubileumát. A vármegyeháza nagyteremében tartott diszkozyűlésen megtöltötte az osztály tagjából, az ünnepségre érkezett budapesti, debreceni és nyiregyházi vendégekből és a turisztika barátiból álló közönség, melynek sorában Bernáth Aladár alispán is jelen volt.

Az Ipartestületi Dalárda „Magyar Hiszekegy” énekszáma vezette be a közgyűlést, melyet Tóth Dezső törvénytörvényes elnök nyitott meg, szép beszédben üdvözölte a közönséget és méltatva a jubileum jelentőségét. György Andor a MTE

alelnöke üdvözölte ezután a központ nevében az ünnepelő osztályt, majd dr. Orbán Kálmán polgármester a város közönségének üdvözlését tolmácsolta. Dr. Nagy János a debreceni Osztály nevében szólt fel a diszkozyűlésen.

Czékus Miklós ügyvezető alelnök számolt be ezután nagy érdeklődés mellett az osztály 10 esztendejének eseményeiről és vázolta az elkövetkező esztendőkből megvalósítandó feladatokat: a zempléni földnek gazdasági javakat fakasztó turista élet kifejlesztését.

Kegyelettel emlékezett meg azokról, akik már több mint ötven év előtt magukat ujhelyi turistáknak

nevezve járták Isten örök szép templomát és keresték a vármegye területén a nemzeti multunkra emlékeztető megszentelt helyeket. A táblát, melyet ők a Fejedelem borsi szülőházán elhelyeztek, ha nem is ápolhatják, az érzést, mely azt létesítette az elkövetkező esztendő során is megőrzik.

Az osztály multjával foglalkozva ezután Hrabéczy Kálmán és dr. Oláh István munkájáról emlékezett meg a diszkozyűlés szónoka.

A diszkozyűlés Tóth Dezső elnök lendületes zárószavai után a Himnusz hangjai mellett ért véget.

A hegyaljai osztály jubileumi közgyűlése után a dr. Oláh István menedékházban 100 területes ebéden vettek részt az egyesület tagjai és vendégei.

Kápolnaszentelés

A kishutai r. k. kápolna felszentelését és ezzel egyidejűleg a hősi emléktábla leleplezését június hó 21-ére tűzték ki. Sátoraljaujhely felől 8.40-kor sinautóbusz indul Pálházára és ez szállítja a kápolnaszentelés résztvevőit.

A kápolnaszentelés fél tizenegykor szentmisével kezdődik. Az emléktáblát, mely hét kishutai hősi halott emlékét örökíti meg, déli 12 órakor leplezik le.

A közigazgatási bizottság ülése

A közigazgatási bizottság Bernáth Aladár alispán elnöklésével hétfőn tartotta június havi ülését. A pénzügyigazgató jelentéséből kitűnően az adóhátralék az évi adó 125%-a. Májusban 12 760 pengővel több egyenesadót fizettek, mint az elmúlt év május havában és így a befizetési eredmény lényegesen kedvezőbb.

Forgalmi adó és illetékben az eredmény igen lényegesen kedvezőtlenebb.

A tisztifőorvos jelentése szerint a május havi fertőző megbetegedések száma: 282, az előző havi 172-vel szemben. *Kanyaróban 133 megbetegedés történt*, főként Zemplénagárd és Felsőberekci községekben.

A törvényhatósági állatorvos jelenté, hogy a melegebb idő beálltával a sertéspestis terjed.

A jelentésekhez báró Waldbott Kelemen szólt hozzá, aki a szőlők kataszteri jövedelmének megállapítására vonatkozóan tett észrevételeket, továbbá kérte, hogy a jövőben a szőlők állapotáról is történjen jelentéstétel. A jövőben a szőlészeti és borászati felügyelőség is jelentést tesz a Közigazgatási Bizottságnak.

Baross Gábor

sátoraljaujhelyi képviselő, mint a Nemzeti Egység Pártjának vezérszónoka nagyszabású beszédet tartott a Házban

A képviselőház felhatalmazási vitájának vezérszónoka Baross Gábor a sátoraljaujhelyi kerület országgyűlési képviselője volt a NEP részéről, akinek nagyszabású beszéde a politikai életnek kimagasló eseményévé vált.

Baross Gábor megállapítja, hogy Ernst bölcst, magastudású beszéde kissé pesszimista volt. Egyetért vele abban, hogy az ország nyugalmát nagyra kell értékelni. Az erős kormányzat, — amelyet Ernst hatalmi tultengésnek nevezett, de ő inkább nagyobb aktivitásnak nevezne — nélkülözhetetlen ma politikai, gazdasági és nemzetközi szempontból.

Az erkölcsi elv és az egyéniség

— A világtörténelem tanítása szerint a politikai rendszerek sikerének két alapfeltétele volt. Az egyik az *erkölcsi elv*, amelyen a politikai rendszer felépül, a másik az *az egyéniség, aki ezt az erkölcsi elvet érvényesíteni tudja*. Ahoz, hogy ezek az erkölcsi elvek a gyakorlati politikában érvényesülhessenek, egy államférfiú szándéka, akarata és törhetetlen ereje szükséges.

Hármas alapelv

— A mai magyar politika rendszerét Gömbös Gyula miniszterelnök és pártja érvényesíti. Hitem és meggyőződés szerint olyan elven épül fel, amelynek erkölcsi értéke és sulya vitathatatlan. Ez az alapelv, a keresztény és nemzeti egység elve. Ez a három fogalom, a keresztény, a nemzetiesség és az egység gondolata hatalmas erkölcsi tartalommal bír.

A keresztény elv nem harc, hanem béke

— Vannak, akik azt állítják, hogy a keresztényi gondolat a politikai életben torzsalkodáshoz vezet. Pedig a *keresztényi elv a politikában nem harcot, hanem a békét jelent*. Jelenti minden igaz és erkölcsös ember megbecsülését. A nemzeti elv érvényesítése ellen is tiltakoznak. A nemzeti érdekek nyílt és bátor hangoztatását mindenütt elismerik és megbecsülik s ezeknek a megtagadását lelkicsinyléssel és megvetéssel fogadják. Csak a nemzetköziség nézi le és veti meg a nemzeti érdekeket. *(Ugy van! Ugy van!)*

Az egység és a vezér

— Az egység elvét támadják a legjobban. A legutóbbi tizenöt esztendőben alig volt politikus, aki ne hirdette volna az *összefogás szükségességét*. Akik tehát most az egység ellen vannak, azok *kizárólag pártpolitikai harci fogásból vallják ezt a nézetet*.

— Az államférfiúnak tudásán és tapasztalatain kívül *idealizmusra és fantáziára van szüksége*, hogy rendületlenül higgyen a nemzet erejében és hogy meglássa a haza jobb jövőjét. Ezt a két tulajdonságot látja Gömbös Gyulában és izzó hazafiságot lát benne, emberi szeretetet és *tisztelettel telített tiszta magyar lelket*.

Van államfőnk, akinek bölcsessége a diktatura gondolatát is kizárja

Baross Gábor a továbbiakban az ellenzék magatartásával foglalkozott. A magyar parlamenti ellenzék magatartását az egy szocialista pártot kivéve *nem az ellentétek irányítják*.

Nem elvi véleménynyilvánítás az állítólagos diktatórikus törekvések elleni állásfoglalás, mert ilyen törekvések nem voltak, nincsenek és nem is lesznek.

Ha Gömbös Gyula diktatúrát akart volna, akkor ennek lélektani pillanata meg volt akkor, amikor három és fél évvel ezelőtt kormányra jutott.

Az a hatalmas népszerűség, amely őt akkor körülvette, könnyűszerrel lehetővé tette volna számára, hogy diktatóri becsvágyát, ha ilyen lett volna benne, kielégítse. Ismerete mejdnem korlátlan hatalmát és még sem lett diktátor. Azért

nem, mert van államfőnk, akinek bölcsessége a diktatura szükségességét, de még gondolatát is kizárja.

— Az ellenzék tehát nem elvi, hanem személyi harcot folytat. Támadja elsősorban a miniszterelnök személyét, nyers gorombászkodással és szellemeskedő gunnyal. Támadja a pletykák suttogásával és rémhírek világgákkürtölésével.

Mit ír a személyeskedést támogató sajtó

Baross Gábor végül kitért az ellenzék politikájának szolgálatában álló sajtó egyrészenek magatartására. A sajtó *sokszor visszhangját adja ezeknek a személyeskedéseknek*. A legjelentéktelenebb események felfújása és kiszínezése, csipkelődés, gunyolódás, *teljesen légből kapott híreknek a legkomo-lyabb formában való közlése* tölti be a lapok hasábjait.

A sajtónak ezt a magatartását ismerjük már a háborúelőtti idők-ből és emlékezünk ennek a magatartásnak végzetes következményeire. Ne csodálkozzék tehát a sajtó azon, hogy *a szigorú sajtó-reformot követelő közhangulat egyre nő és erősödik*. A sajtón a sor, hogy irányának helytelenességéből a helyes következtetéseket levonja.

Baross Gábor azzal fejezte be beszédét, hogy az egységet megfogják őrizni és tovább fejlesztik, mert nem pártpolitikát, hanem a történelem számára *nemzeti politikát* csinálnak. (Zajos éljenzés és taps, a szónokot számosan üdvözlöik.)

Huszezer pengőt köteles fizetni Sátoraljaujhely város a Kisvasutaknak

A kenézli hid építéséhez megajánlott városi hozzájárulás ügye a kisgyűlés előtt

Zemplén vármegye törvényhatósági bizottságának kisgyűlése Bernáth Aladár alispán elnöklésével tartott ülésén foglalkozott a Bodrogi Gazdasági Vasút igazgatóságának felelősségével. — A Kisvasutak vezetősége ugyanis megfeleltette azt a képviselőtestületi határozatot, mely a Tiszahid építéséhez megszavazott 20.000 pengős hozzájárulás fizetésére vonatkozott.

A képviselőtestület a határozathozatalakor azon a véleményen volt, hogy hosszulejárati kölcsön terhet vállalta magára a város és ennek megszerzésére a Bodrogi Gazdasági Vasút igazgatósága vállalkozott. A képviselőtestület szerint a Bodrogi Gazdasági Vasút a törlesztéses kölcsönt még nem szerezte meg és így a fizetési kötelezettség még nem állott be. Kimondta képviselőtestület, hogy a vasutársaság által felvett hitellel járó súlyosabb terhet, mint amit eredetileg vállalt, nem hajlandó vállalni, a vasutársaság által a polgármesterhez beküldött folyószámlakivonatok helyességét el nem ismeri.

Kimondotta a városi képviselőtestület, hogy amennyiben a vasutársaság egy 20.000 pengős amortizációs kölcsön tervét közölné, feltéve, hogy azt kellő felülvizsgálat után elfogadhatónak találják, nem zárkozik el az elől sem, hogy az évi annuitásokat közvetlenül az engedményes Magyar Általános Hitelbank fiókjához fizesse be, még az esetben is, ha a vasutársaság a tervezett nagyobb összegű hosszulejárati kölcsönt — melyből 20.000 pengőnek évi annuitása szavaztatott meg hozzájárulásként — fel sem venné, vagy felvenni nem is tudná.

Ez ellen élt felelősséggel a Kisvasutak igazgatósága és a vármegye törvényhatósági bizottságának kisgyűlése a város képviselőtestületének határozatát megváltoztatta és kötelezte Sátoraljaujhely várost, hogy a Balsa—Kenézli közt épült Tiszahid építési költségeihez hozzájárulásként megszavazott 20.000 pengőt és ennek 1929. október 1-étől esedékes kamatait, a kölcsön folyósításakor kikötött jutalékokat ezen véghatározat jogerőre emelkedésétől

számított 15 nap alatt a Magyar Általános Hitelbank sátoraljaujhelyi fiókja, mint a BGV engedményezettje részére fizesse meg.

Ez ellen a véghatározat ellen a Belügyminiszterhez intézett felülvizsgálati kérelemnek van helye.

Az indoklás szerint a kölcsön a nehéz hitelviszonyok miatt hosszulejárati kölcsön formájában felvehető nem volt. A vasutársaság felvette a kölcsönt rövidlejárati kölcsön formájában és a követelést a bankra engedményezte, amit Ujhely város tudomásul is vett.

— A város — mondja az indoklás — az 1929—1935. évi háztartási költségvetésben 14.600 P-t vett fel, de fizetni nem fizetett. A vasutársaság emiatt panasszal élt a Belügyminiszterhez, akinek felhívása folytán a vármegye alispánja utasította a várost, hogy rendezze tartozását.

Valószínű, hogy ez a véghatározat megjárja még a felsőbb fórumot is, ugyanis a város felülvizsgálati kérelemmel fordul a belügyminiszterhez.

Abauj-Tornai Ünnepi Napok június 28-án és 29-én Abaujszántón

A szomszédos Abauj-Torna vármegyében Abaujszántón június 28-án és 29-én ünnepi napokat rendeznek. A csonka vármegye kétnapos ünnepségén különféle kiállítások lesznek, melynek keretében bemutatják a történelmi multu vármegye rendkívül sok érdekességet ígérő most feltárt *néprajzi anyagát, fejlett kézmű- és háziiparát és egészen speciális gyár- iparát*. Az ipari kiállítást június 28-án délelőtt Bornemisza Géza ipartügyi miniszter nyitja meg. Zemplén vármegyéből és az ország más helységeiből filléres gyorsok szállítják majd a közönség ezreit ebbe a rendezett, szép és tiszta hegyaljai városkába, hol máris nagy előkészületeket tettek, hogy ez a kétnapos ünnepség minél jobban sikerüljön. A rendezőség elnöke dr. Kászonyi Ferenc tb. főszolgabíró.

Zempléniek Pesten a METROPOLE-ba

szállnak

Rákóczi-ut 58. Tel.: 389-50

150 modern szoba, hideg-meleg folyóvízzel, telefon, rádió és c s e n g ő t pótló elektromos fényjelzésekkel. Patináshírű kiváló konyha. Valódi erdélyi Flekken különlegességek. — Esténként

CSÓKA FERI muzsikál.

A Télikertben az ILNICZKY-rádió-jazz já t s z i k a tánchoz.

Szobák 4.— P-től

Előnyös penzió-árak. 601/22

Helyszíni szemlét rendeltek el a sátoraljaujhelyi fővámhivatalban lefolyt Eisenberger-eset ügyében

A sátoraljaujhelyi törvényszék pénteken tárgyalta a hatósági közeg elleni büntetési vádolt Eisenberger Mór sátoraljaujhelyi vendéglős büntetőügyét. A vádirat szerint Eisenberger 1936. március 27-én, amikor a vámmellenőr azt a kérdést adta fel neki, hogy mennyi pénzt visz ki magával, dühöngeni kezdett, kampós botjával beverte az ablakokat és bosszúból Fazekas vámmellenőrt fejbeverte.

Eisenberger Mór tagadja a vádbeli cselekmény elkövetését. Az állítja, hogy a vámmellenőr folyogatni kezdte és ezért ütötte be az ablakokat.

— Fazekas nekem ugrott. Tépte a szakállamat.

Hátrálva, a könyökömmel kivertem az ablakot. Kiabáltam. Tassiek jöttek és eszméletlen állapotban, véresen vittek be egy kis szobába.

Bemutatja a sérüléséről készült felvételeket.

„Szóval a lényeg — mondja az elnök, — hogy Fazekas megfogta a maga szakállát, folyogatva és maga fájdalomában kiáltozott és ezért szaladt az orvoshoz“.

„Eisenberger megrendezte“

Fazekas Ferenc vámszaki ellenőr tett eztán vallomást.

— Eisenberger idegesen viselkedett. Feladtam neki a szokásos kérdéseket. Ő a botot az asztalra tette. Egyszerre minden átmenet nélkül felkapta a botot, beverte az ablakot s nekem támadt.

— Nekem az a gyanum, hogy Eisenberger szándékosan akart ilyet csinálni. Azután, hogy „Gyilkosok! Megölnek!“ kiáltása elhangzott, ütést mért rám. Igyekeztem elhárítani.

— Eisenberger naponta 5—6-szor járt át a határon és tíz-tizenöt esetben találtak nála vámköteles tárgyakat. „Abszolút megbízhatatlan embernek tartom, mert állandóan csempészekkel érintkezik“.

Vallomására megesketik, aztán kihallgatják Tassi Gyula pénzügyőrt, aki Fazekashoz hasonlóan mondja el az eseményeket. Végig ott volt az esetről és neki is az

MŰVÉSZI KÉPEK
nagyon olcsó áron

SZEPÉSSY

fényképész műtermében

SÁTORALJAUJHELY

Petőfi-ucca 14. szám.

Amatőrfelvételeket olcsón és szakszerűen azonnal kidolgozok
Kezdőknek szaktanács
(A volt Szípál műteremben készült felvételek utánrendelhetők.)

a benyomása, hogy itt egy megrendezett ügyről van szó.

Keserü Zoltán pénzügyőr is hasonlóképpen adja elő az eseményeket.

Keserü Zoltán szerint Eisenberger részéről megrendezés történt amit abból következtet, hogy mindgyárt ott voltak az orvosok és az ügyvédek.

A védő itt élesen kikelt a gyanúsítás ellen és a vallomás jegyzőkönyvbefoglalását kérte.

Tiltakozom ez ellen — mondta — kérem jegyzőkönyvbe foglalását, nem lehet felelőtlen vallomások során rágalmozni.

Kovács Lajos és Dománházy István tunuk kihallgatása után a bíróság szünetet rendelt el.

Szünet után a védelem tanuinak kihallgatására került sor.

A szünet után kihallgatott tanuk az vallották, hogy Tassi pénzügyőr csak az ablakkitörés után szaladt el őrhelyéről a vámvizsgálóterembe.

A tanukihallgatások után a vád képviselője indítványozta a helyszíni szemléről felvett jegyzőkönyv ismertetését. A védő ezt ellenezte és kérte, hogy a bíróság

Felült ágyában a „halott“ néhány napig élt, aztán tényleg meghalt

Nem mindennapi esemény foglalkoztatja a sárospataki közönséget. Özv. Muzbek Károlyné 70 éves alsóhatári asszony a szóbeszéd tárgya.

Néhány nappal ezelőtt történt, hogy az öreg asszonyt „halva találták“. Orvost is hoztak hozzá, hogy konstatálja a beállott hálált.

Három fia volt az öreg asszonynak, akik egész éjszaka virrasztottak a halott mellett. A halálesetet másnap szabályszerűen

elkönyvelték. Másnap délután a gyászoló fiúk nagy meglepetésére édesanyjuk újra életre kelt, sőt nagy étvágyal fogyasztotta el vacsoráját.

Ez szombaton történt, hétfőn az anyakönyvből törölték a tetszhalott bejegyzését.

Két napig jól érezte magát az öregasszony, aki — mint a határban szörnyülködve regélték — „fellámadt“, de sajnos harmadik nap tényleg elhunyt csendesen.

UJHELYI SZINPAD

Szivesen látogatja a közönség a Kardoss társulat előadásait

Az első tíz nap elteltével megállapíthatjuk, hogy a közönség szivesen és elég nagy számban látogatja az előadásokat. Ezt a szimpátiát az eddig tapasztaltnál még nagyobb mértékben érdemelni ki Kardoss Géza igazgató, akinek ezévi társulatára bátran rámondhatjuk, hogy — átlagban tekintve — méltó a felfokozott ujhelyi igényekhez.

Elsősorban a prózai csoportot illeti a dicséret, melynek legtöbb tagja komoly, értékes és öntudatos művész. Közöttük talán a legerdemesebb Kardoss Géza, aki nemcsak mint igazgató kitűnő,

hanem egyúttal társulata legjobb színészenek is mondható. Valódi művész Selmeczy Mihály, akinek eddig minden szerepe nagy élményt jelentett. Nagy művész Halassy Mariska és jól játszik Eszenyi Olga is. László Ila jól karikíroz.

Kiadó 3 üzlethelyiség és 3 szoba

és mellékhelyiségekből álló komfortos lakás a Rákóczi-
utca 3. számú házban, augusztus elsejére. 637/25



Meseszép a frizura — kalap nélkül is!

Forró nyár — könnyű ruhák —
lobogó haj! Most érvényesül
csak igazán a haj könnyed
hullámossága és ragyogása
— most mutatkozik meg igazi
szépsége, melyet a természet
és a helyes ápolás adott meg.



ELIDA SHAMPOO

KAMILLOFLOR

A szőkeknek készült alkálimentes
Kamillóflor Special Shampoo meg-
tartja a haj természetes aranyos fé-
nyét és azt visszavárásolja, ha már
eltompult volna. Gyönyörű fényt ad.

BRUNETAFLO

A sötét hajnak készült alkálimentes
Brunetaflor Special Shampoo ragyogó
mely fényt ad és a sötétbarna színor-
nylatokat sáha nem sejtett pompá-
ban juttatja érvényre. Mely fényt ad.

628/25

személyesen tartson helyszíni
szemlét a cselekmény színhelyén.
A bíróság ekként határozott és a
helyszíni szemle határnapját ké-
sőbb tüzi ki.

Az operett-együttesről legköze-
lebb.

A Kardoss társulat már június
29-én befejezi az idei szezont, re-
méljük, hogy addig siker fogja
kisérni a bemutatásra kerülő uj-
donságokat.

A Vallomásban jó volt Eszenyi
Olga, Kovács Árpád, azonkívül
Thuróczy, Pillér, Selmeczy és Bodó
osztottak az előadás nagy sike-
rében.

Az operettisták a szombat, va-
sárnap bemutatásra kerülő „Aki
mer, az nyer“ darabban jeleskedtek.
Lakos Klári s a kitűnő Selmeczy
voltak a melegsikerű esték sokat
tapsolt szereplői. Gellért Marika
eleven és jó táncos, de mesterkelt
s így nem ad igazi illuziót. Szalma
Sándornál ének, tánc jeles, de nem
pótolja a hiányzó táncoskomikust.

Kedden Radnóthy Éva sikere
jegyében került bemutatásra a
„Montmartrei ibolya“.

A „Méltóságos asszony“ szerdai
bemutatóján Ujhely pár év előtti
kedvence Gabányi Böske és a
mindig kitűnő Thuróczy játékában
gyönyörködött a közönség.

A Rádióból már ismert „Leány-
virtus“-ban Lőrinczy Irén szép si-
kert aratott. László Ilát és Selmeczyt
kell a kitűnő együttesből külön is
kiemelnünk, ellenben nem ilyen
„Sándorká“-t képzelt a szerző.

Párosításra egy 4 éves, pe-
első díjat nyert, fekete him spa-
nyol vizslához egy ugyancsak
tisza faj nőstény spanyol vizslát
keresek. — Cim a kiadóba.

Junius 28 és 29: Ujhelyi piarista diákok seregszemléje

Hatszoros érettségi találkozó

Dr. Orbán Kálmán polgármester, mint az ujhelyi Piarista Diákszövetség elnöke és dr. Neuhauser Frigyes a kegyesrendi gimnázium igazgatója általános diáktalálkozóra hívja össze az ujhelyi gimnázium volt növendékeit. Az 1890., 1901. 1911. 1916. 1921. és 1926. évben érettségizettek és a gimnázium valamennyi volt növendékét várja az öreg iskola s bizonyos, hogy az ország minden részéből összejönnek a volt piarista diákok, hogy lerójják hálájukat azzal az intézettel szemben, mely az életre elsőknek nevelte őket.

Közel 90 tagu rendezőbizottság — dr. Schön Hugó öreg diákkal az élén — írta alá a találkozó meghívóját, mely szerint a nagy pia-

rista diákseregszemle június 27-én este 8 órai ismerkedési esttel veszi kezdetét.

Junius 28-án délelőtt 10 órakor a piarista templomban istentiszteleten vesznek részt a volt diákok, kik ezután a tornacsarnokban öszszegyülekezett tanári kart köszöntik. 11 órakor a világháboruban elesett diákhősök és a temetőben nyugvó piarista tanárok sírjait koszorúzzák meg. Fél 12 órakor a Deák, Zárda, Kazinczy-utcán és a Wekerle-téren át a Városi Színházba vonulnak a diáktalálkozó résztvevői, ahol a Piarista Diákszövetség ujhelyi csoportjának közgyűlésén vesznek részt. A közgyűlést társasbéd követi a Városi Vigadó dísztermében.

Igen szépen sikerült az ujhelyi elemi iskolák tornaünnepélye

A kultuszminiszter is képviseltette magát az ünnepélyen

A szerdai rossz idő miatt csüörtökön délután folyt le a sátoraljaujhelyi elemi iskolák nagyszabású tornaünnepélye a sportpályán. Az ünnepség után, mint minden évben, ezidén is óriási érdeklődés nyilvánult meg és különös jelentőséget az adott a tornaünnepélynek, hogy azon a kultuszminiszter képviselében *Kolumbán Lajos* miskolci tanügyi tanácsos is megjelent.

Az iskolák csapatai a dohánygyári zenekarral az élükön délután fél négy órakor vonultak be a sportpályára. A Himnusz felemelő hangjai után *Bánhidya Elek* áll. elemi iskolai igazgató üdvözölte meleg szavakkal *Kolumbán Lajos* tanügyi tanácsost, aki itteni tanfelügyelőségi idejében 15 évvel ezelőtt rendszeresítette ebben a határszéli városban a nemes vetélkedést életre hívó torna és énekvizsgákat és most 8 évi távollét után eljött meggyőződni arról, hogy az általa elhíntett mag milyen hajtást hozott.

Az üdvözlő beszéd után kezdetét vette az összes iskolák együttes zenés tornagyakorlata és remek látvány volt a mintegy 800 főnyi gyereksereg precíz összetanultsága.

A tornagyakorlat után az énekverseny került sorra, amelyben különösen az áll. el. iskolának *Sipos József* tanító által vezetett énekkara aratott nagy sikert a nehezebbnél-nehezebb énekszámoknak és egy szavalókórusnak pompás előadásával, de a többi énekkarok is derekasan megállották a helyüket.

Az énekverseny után az áll. el.

iskola leány növendékei *Józsa Ida* vezetése mellett, *Kassai Lajos* cigányzenekarának muzsikájára a „guzsalytánc” bemutatásával váltottak ki szünni alig akaró tapsokat, a cserkészapródok pedig az eredeti karikajátékkal arattak nagy sikert. A többi iskolák különféle játékokkal nyerték meg a közönség tetszését.

Az atletikai számokban a magasugrásban első lett *Kiss László* áll. el. iskolai tanuló 127 centiméteres ugrásával, második *Grünbaum Herman*. Távolugrásban első *Grünbaum Herman* 432 centiméterrel, második *Kiss László*. A síkfutásban a 9—10 évesek csoportjában első volt *Bauman Izidor*, a 11—12 évesek között pedig *Varkonda Károly*. A fiú és leány stafétát az áll. elemi iskola növendékei nyerték. Karikajátékban első lett *Bocskay Laci*.

Az eredményeket buzdító beszéd kíséretében *Karniss László* tanító hirdette ki, az első helyezettek ezüst érmeit és a második helyezettek könyvjutalmait dr. *Tomcsányi Boldizsár* tanfelügyelő adta át a győzteseknek.

A szépen sikerült ünnepély a Magyar Hiszekegy hangjai mellett ért véget.

Találkozó

A sátoraljaujhelyi „Carolineum” leánynevelőintézet az 1930—31. tanévben végzett növendékeit 1936. évi június hó 29-én reggel 8 órakor az intézet helyiségében tartandó 5 éves találkozóra szeretettel meghívja.

NINCS NÉZETELTÉRÉS ASSZONYOK KÖZÖTT

abban, hogy kényes holmik mosásához LUX szappanpehely a legalkalmasabb. Aki egyszer mosott vele, hű marad hozzá.



hideg vízben is azonnal habzik

634/25

Fordulat a bozsvai bűnügyben

Bál után leütötték a csendőrt, azután került sor a kardhasználatra

A bozsvai bűnügyben a hadbíró és dr. Fejes István vizsgálóbíróhelyettes befejezték a vizsgálatot, csupán *Biró István* csendőrőrmestert nem lehetett kihallgatni. Ma délelőtt kihallgathatták végre *Biró Istvánt* is.

— A pütkösi bál után — mondja *Biró István* — kimentünk az udvarra —, amikor köveket dobáltak felénk. Az egyik kő leterített. Véresen terültem el, s hogy mi történt azután, nem tudom. Kardhasználatra csak azután

A „Zemplén” az Ön lapja

kerülhetett sor, amikor engemet leütöttek. A többi azok tudják akik jelen voltak, mert én elvesztettem az eszméletemet.

Biró István állapota egyébként nagyon súlyos és a csendőrőrmester még nincs túl az életveszélyen.

Árverési hirdetmény.

Sátoraljaujhelyben *Horthy Miklós* tér 9. sz. alatt 1936. évi június hó 24. napján d. e. 10 órakor üveg és porcellán árukat, sbit fognak elárverezni. 636/25

Zemplénavarmegye sátoraljaujhelyi Erzsébet közkórházától.

932/1936. ig. szám.

Verseny tárgyalási hirdetmény.

Zemplén vármegye Erzsébet közkórháza Sátoraljaujhelyben a következő fehérműek szállítását óhajtja ajánlat útján biztosítani:

400 drb piros csikos lenvászón férfi ing
400 " " " " alsónadrág
300 " " " " félujju női ing
1500 " zsebkendő.

Az ajánlatokat a közkórház gondnoki hivatalában 1936. évi július hó 14-ik napjának d. e. 10 órájáig kell benyújtani.

Pályázati feltételek a közkórház gondnoki hivatalában vehetők át.

Sátoraljaujhely, 1936. évi június hó 10-én.

Dr. Azary-Prihoda László
igazgató-főorvos.

633/25

A szegi „Dobó Katicák” sikere Patakon

Hatalmas érdeklődéstől kísérve folyt le a sárospataki járás gyermekcserejének tornaversenye

Szombat délután a sárospataki főiskola tornapályán hatalmas érdeklődéstől kísérve folyt le a sárospataki járás iskoláinak tornaversenye. Sárospatak előkelőségei és a tanügyi vezetők, élükön Tomcsányi Boldizsár tanfelügyelővel, nagy számmal jelentek meg a versenyeken.

A sárospataki járás gyermekcserejével felvonultak a szegi elemi iskolások. Kék trikóikban, fejükön piros huszárscsákó, vagy piros masnival díszmenetben vonultak be, hogy bemutassák mire képes az egyszerű falusi gyermek is, kellő oktatás mellett.

Érdekesebbnél-érdekesebb tornaszámok mellett külön ki kell emelnünk a vendég szegi és szegilongiakat, akik Szibner János tanító vezetése mellett gyönyörű dolgokat mutattak be. Fegyelmezett kis sereg ez a szegi csapat és sorukban feltűnést kelt a kis csonkalábu negyedik elemista gyermek, aki mankója dacára a csapatban éppen úgy végezte a gyakorlatot mint más gyermek.

Különösen feltűnt a szegiek leánycsoportja. Kezükből fapuskákkal tökéletesen végezték a „fegyvergyakorlatokat” és díszmenetük elragyogó képet mutatott.

Szerelmi bájital 10 pengőért

Az ujhelyi rendőrség letartóztatta a szökésben volt Botos Julianna 26 éves cigányt, aki ellen többrendbeli csalás miatt bocsátottak ki körözőlevelet.

Botos Julianna Ujhelyben gazdálkodott. Cselédlányokat keresett fel.

— Visszahódítom a szeretődöt — mondta a lányoknak és „bájitalt” adott el nekik, majd nagy

hókusz-pókuszok közben egyiktől 10 pengőt, másiktól különféle ruhákat és pénzt vett el. Különféle „varázslatokkal” dolgozott.

Letartóztatása során tagadni próbált, de aztán bevallotta, hogy mégis ő volt az a cigányt, aki félrevezette a hiszékeny nőket.

Botos Juliannát átadták a kir. ügyészségnek.

Zemplénvármegye sátoraljaujhelyi Erzsébet közkórházától.

931. ig./1936. szám.

Verseny tárgyalási hirdetmény.

Zemplén vármegye Erzsébet közkórháza Sátoraljaujhelyben a következő lábbeliek szállítását óhajtja ajánlat útján biztosítani:

- 400 pár fekete zsiros marhabőr férfi bakancs,
- 230 " " " borjubőr magasszárú női cipő,
- 50 " " " " " női félcipő,
- 100 " barna " " " kórházi papucs.

Az ajánlatokat 1936. évi **július hó 10-ik napjának délelőtt 10 órájáig** kell a kórház gondnoki hivatalába beadni.

Pályázati feltételek a kórház gondnoki hivatalában kaphatók meg.

Sátoraljaujhely, 1936. június 9-én.

Dr. Azary-Prihoda László
igazgató-főorvos.

632/25

HÉTVÉGI JEGYZETEK

Fáy András 150 éves születésnapjára

Írta: dr. Székely Albert

A saujhelyi felsőkereskedelmi iskola gyönyörű szép lefolyásu 25 éves jubileumán és zászlóavatási ünnepélyen mint az iskola életbehívója szegbeverésem alkalmával Rákóczy és Kossuth emlékeidézése alkalmából Fáy András nevét is felemlítettem, mint vármegyénk egyik nagy szülőjét. Többen a fiatalság közül kérdést intéztek hozzám, hogy mivel szolgált rá Fáy András, hogy éppen a felsőkereskedelmi iskola ünnepességével kapcsolatban emlékeztem meg róla. Erre vagyok bátor válaszolni:

Az ünnepség napján volt Fáy András 150 éves születésnapja, melyet a fővárosban is, — mint az a lapokban olvasható volt — megünnepelték és az Első Hazai Takarékpénztár palotájában lévő szobrát megkoszorúzták. Fáy András Nagy-Zemplénvármegyéből indult ki reformmunkájával. Ezer hold birtoka volt és amikor meghalt szegényen, nem hagyott mást hátra, mint nagy nevét és becsületes példát, hogy miként kell dolgozni és szeretni a hazát.

A „haza mindenesté”-nek nevez-

ték, mert egész vagyonát, egész tehetségét a hazának áldozta. Volt író, költő, nagy mesemondó, zenéíró, a Nemzeti Színház igazgatója, a Kisfaludy-Kör, — melyből később a Kisfaludy Társaság kialakult — tagja, Akadémikus és az Első Magyar Takarékpénztár megalapítója. Még maga a nagy Széchenyi gróf is lemosolyogta, hogy házról-házra járt 60 frtos részvényeket jegyeztetni és Széchenyi is csak 1 darabot jegyeztet, hogy meg ne sértse az elutasításával és kinevette, amikor felvette a biztosítási társaság megalapításának eszméjét.

Nemzetgazdaság, kereskedelem és iparfejlődés szempontjából tehát az ő eszméje és fáradságtalan munkássága alapvető volt. Hány ezer és ezer felsőkereskedelmi iskolai tanuló talált azóta elhelyezést a takarékpénztáraknál, pénzügyintézeteknél, biztosítótársaságoknál, hány család talált ott kenyeret és boldogulást és gyarapította a nemzet vagyonát, míg ő szegényen halt meg? 150 éves születése napján megérdemli, hogy mi is megemlékezzünk róla!

Zemplén vármegye sátoraljaujhelyi Erzsébet közkórházától.

926. ig./1936. szám.

Verseny tárgyalási hirdetmény.

Zemplén vármegye Erzsébet közkórháza Sátoraljaujhelyben **1000 q tölgy hasáb tűzifa és 1000 q egyéves vágású dorong hazai tűzifa** szállítását óhajtja ajánlat útján biztosítani.

Az ajánlatok 1936. évi **július hó 10-ik napjának délelőtt 10 órájáig** adandók be a kórház gondnoki hivatalánál.

Pályázati feltételek a kórház gondnoki hivatalánál szerezhetők meg.

Sátoraljaujhely, 1936. június hó 9-én.

Dr. Azary-Prihoda László
igazgató-főorvos.

631/25

PHILIPS—STANDARD

Rádiógyárak

FŐLERAKATA.

Standard—Pertrix telepes rádiók

Szuper kivitelben is.

Speciális Rádió-alkatrészek. Villanszerelési anyagok

G S I L L Á R O K.

DR. KLEIN ZOLTÁN okl. elektromérnök

Városi Moziépület

elektro szaküzletében Sátoraljaujhely.

Telefon 14

Remington

P 205.—

részletre is.

Gyári

főlerakat.

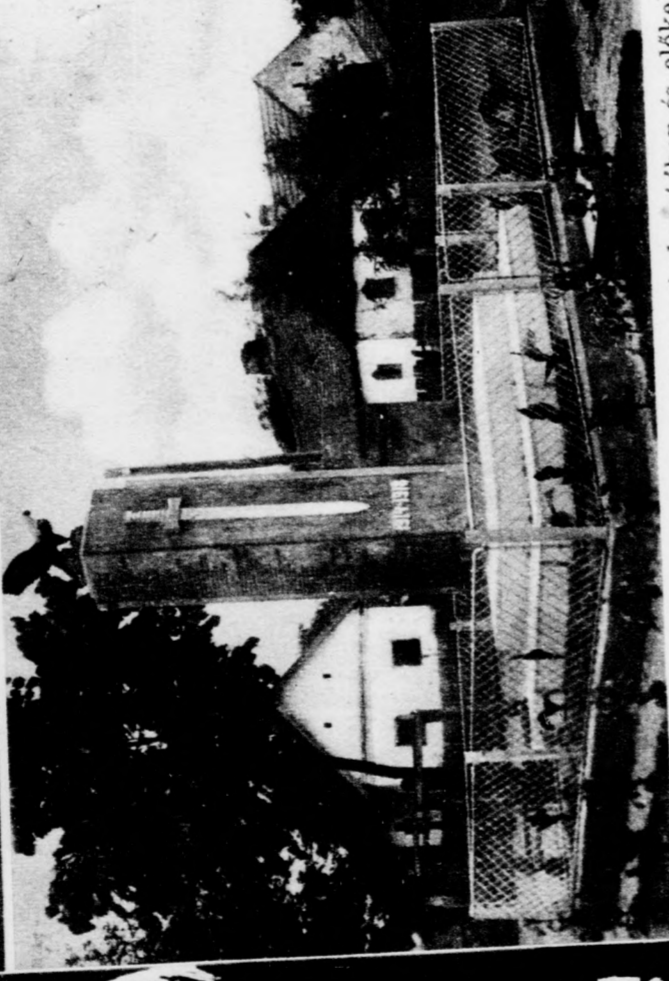


**Jelölés
jelölés
jelölés**



TATAI BIKETTEL!

A párisi Louvre má-
sodik emeletén a
ma modern világítással.



Június 1-én Somogyudvarhelyen nagy ünnepség keretében és előkelő közönség jelenlétében leleplezték 89 hős halott emlékművét. (Kozma reb.)



Fürdő idill
— Menj innen, én-
tám meg először!



**A félelmetes
menyasszony**
— Kérek gyorsan két
jeggyűrűt.



— Hallod-e, mintha
ma rosszul fogna az a
fűrészes ?!



Fürdőcipők, fürdősapkák, tennisz- és divatcipők!

(Foto: Seidner)

Nyomatott Tolnai Nyomdai Műintézet és Kiadóvállalat Rt. Budapest, mélynyomó körforgógépeken.
Felfűtés szerkesztő és kiadó: Timár Mihály.

**MAGYAR-
HOLLANDI
BIZTOSÍTÓ
R-T.**

Sátoraljaújhely, 1936. június hó 14.
Z E M P L É N
politikai lap

**KÉPES
HIRADÓJA**



**A bugaci csikósok
pótlózní tanulnak**
(Schäffer reb.)

**A Tokajhegyaljai Bortermelők Pinceözvetkezetének
márkás b o r a i í már az egész világon ismerik.**

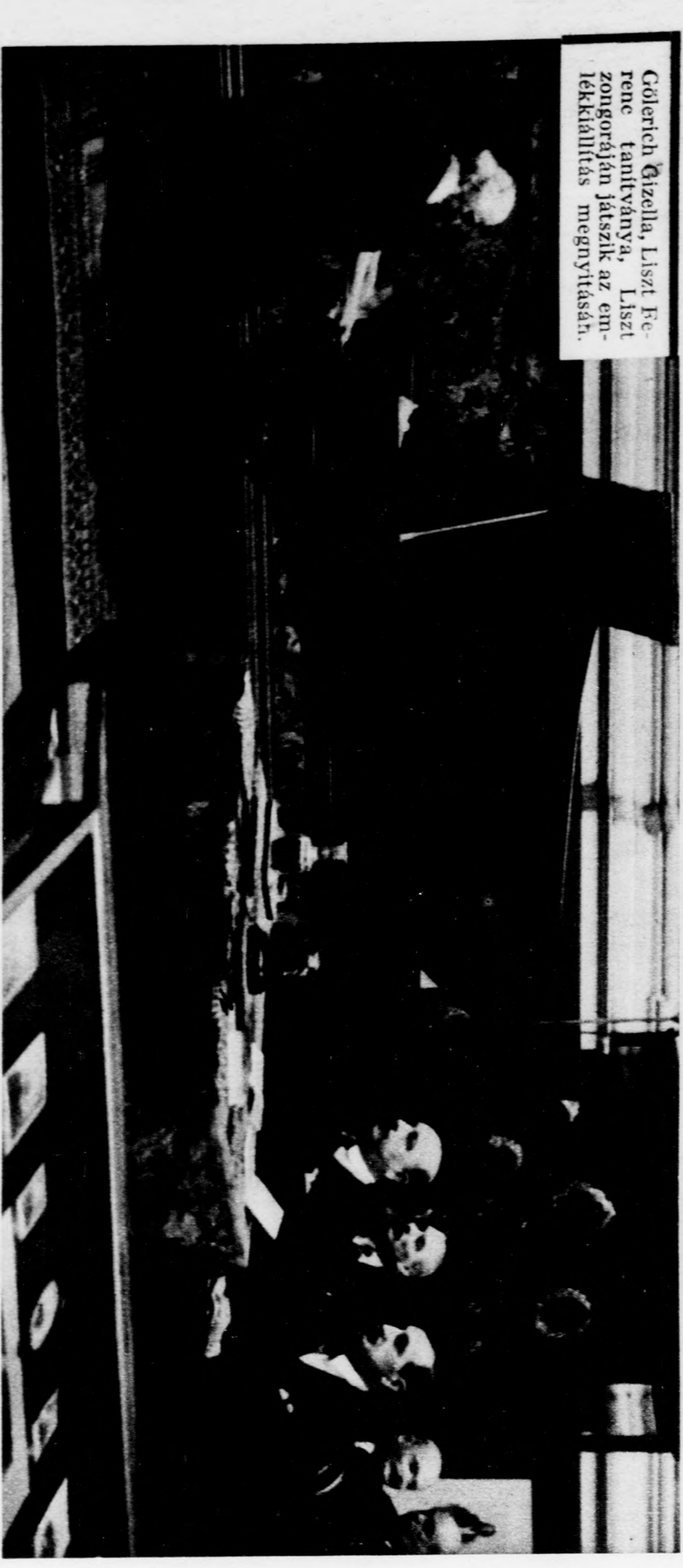
Beszerezhető: Sátoraljaújhely Kazinczy-u. 5. Bpest Mária Valéria-u. 8. és Horthy Miklós kúrtér 1.



A kormányzó neje és Hóman Béla kultúrminiszter a mágusokünnepségen Kónyvárosban.



József főherceg (1), Augustó főhercegszöny (2), Hóman Béla kultúrminiszter (3) és Winckler István kereskedelmi miniszter (4) a Liszt Emlékkálitás megnyitáshán.

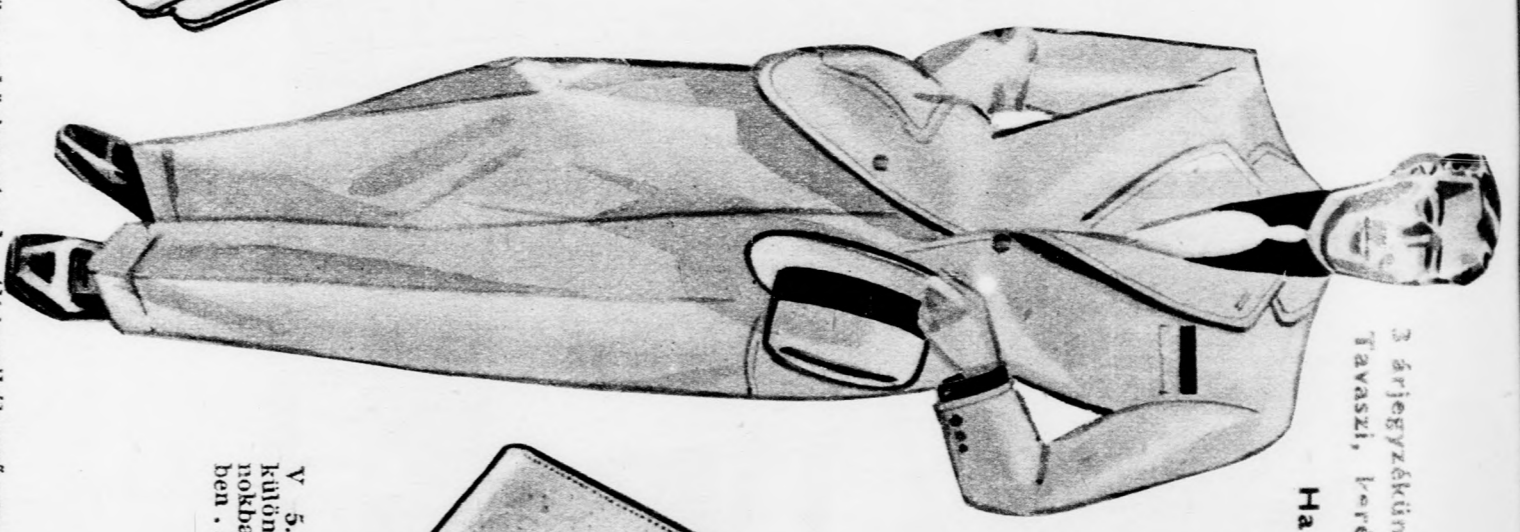


Gölicsh Gizella, Liszt Ferenc tanítványa, Liszt zongorán játszik az emlékkálitás megnyitáshán.

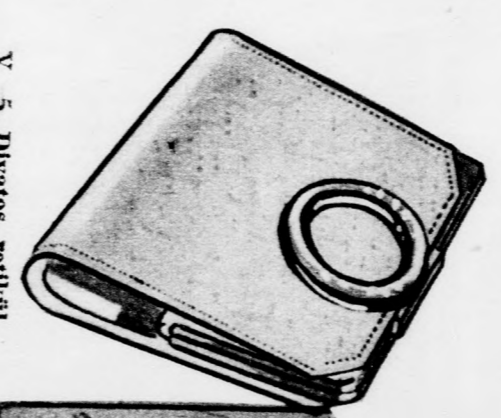
EGMA LIKÓRÖKET VEGYENI!



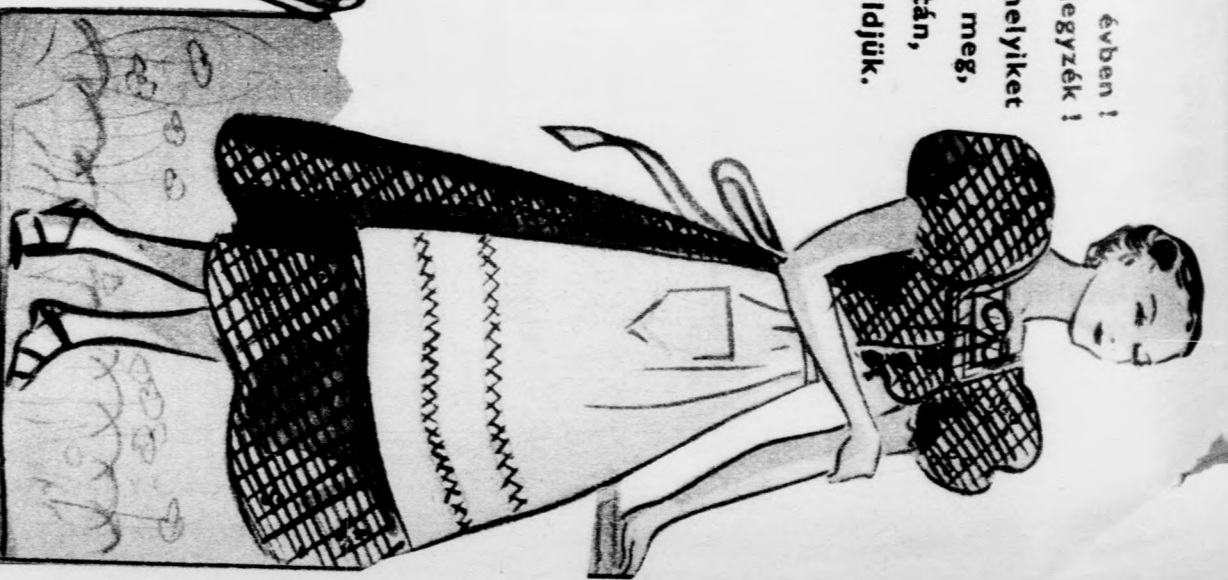
V. 2-3. Női fehér mosóruha készlet, felső részről és káblonbözö díszítéssel P 5.80, 3.90, 2.85 Női töltesés, hűtő-vidnyami díszítésű, minden szíjben P 1.58, 1.35, —.88



3 árjegyzékünk jelent meg ez évben i Tavaszi, levekár és nyári árjegyzék i Ha ezek közül valamelyiket nem kapta volna meg, úgy kérje postán, díjmentesen küldjük.



V. 5. Búváros relikvi, káblonbözö szép íazókáblon, minden szíjben P 4.80



V. 6. Dhrall ruhá, káblonbözö, káblonbözö díszítésű, minden szíjben P 8.50



V. 7. Gastros strándszöny, mosható impregnált, víjtóllható íazón, káblonbözö, uccán ís viselhető P 18.50

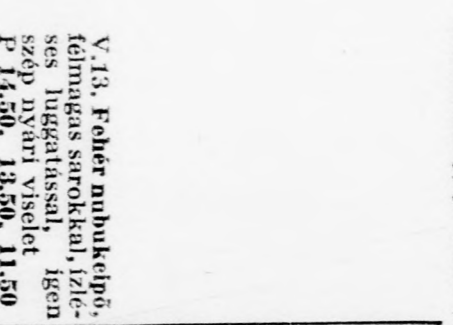


V. 7. Barnabér férfi wekendelcipő, végig bőrbéléssel, díval fejlemes, szöles, kellemes, kónnyu és szép viselés P 12.80

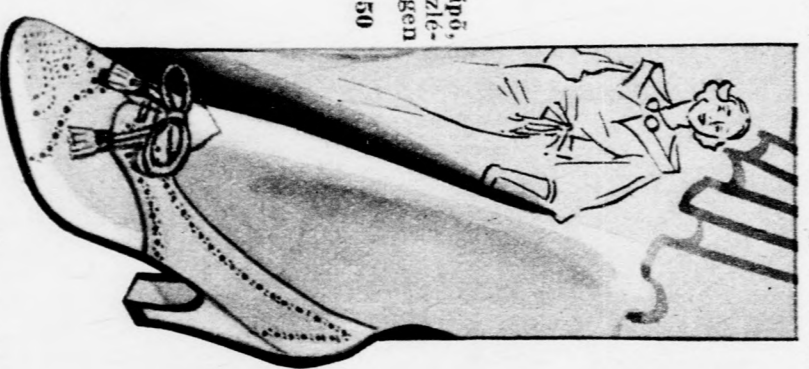


V. 8. Fehér női cipő, barna bagarha díszítéssel, egész kónnyu íval kivitel P 9.80

V. 9. Gumitalpú saru-cipő, bőr felsőrész és belső bőrtalppal P 2.20 2.4-26 sz. P 2.50 2.7-30 sz. P 2.80 3.1-3.5 sz. P 3.20 3.6-4.1 sz. P 3.50 4.2-4.6 sz. P 3.60

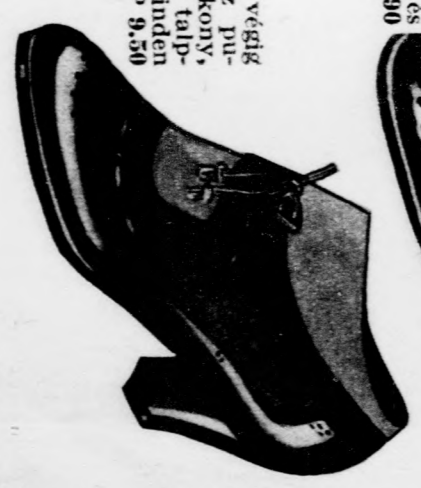


V. 13. Fehér női cipő, fejlemes saroktal, ízemes íaggatással, ígen szép díval viselés P 14.50, 13.50, 11.50



V. 11. Szandalett, tartós jó minőség, íáros, barna, mogyoró, kék és fekete szíjben P 6.80

V. 10. Szandalett, tartós bőrből, íáros, barna, mogyoró, kék vagy fekete szíjben P 5.50

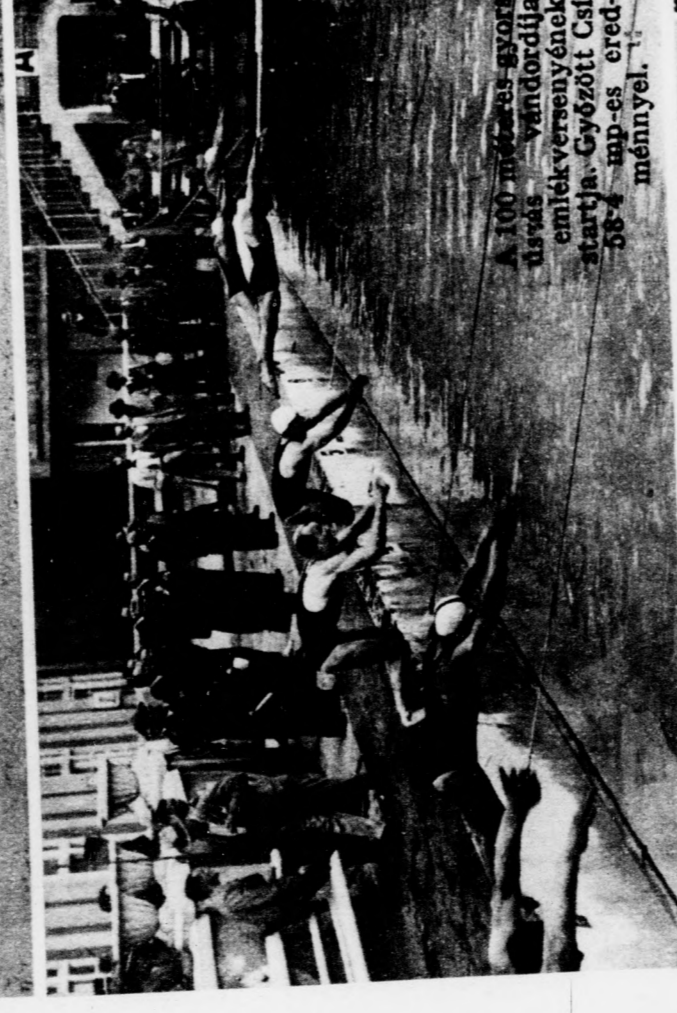


V. 12. Szandalett, végig bőrbéléssel, díval ízemes íaggatással, ígen szép díval ís minden szíjben P 9.50

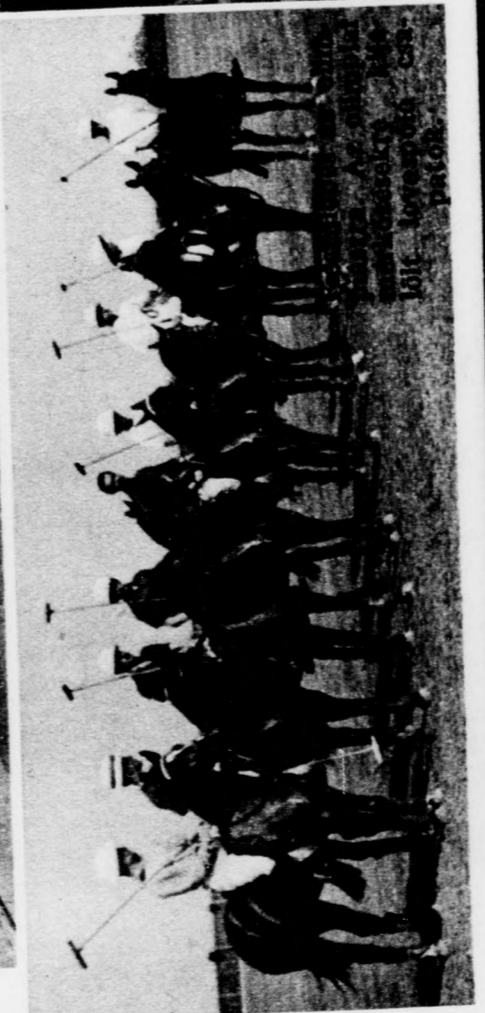
DIVÁTCSAJÁRÓK

Postai megrendeléseket utánvétellel szállítunk (15 pengőn felül a szállítási díjmentes).

Várszegi József (T. F. S. C.) 68 m 23 cm-el nyerte a gerelyvetést a jengyel rekordert Lokajski ellen



A 100 méteres gyorsúszás-vándorújlás emlékversenyének astartja. Győzött Csik 38-4 mp-es eredménnyel.



Jól és olcsón csak

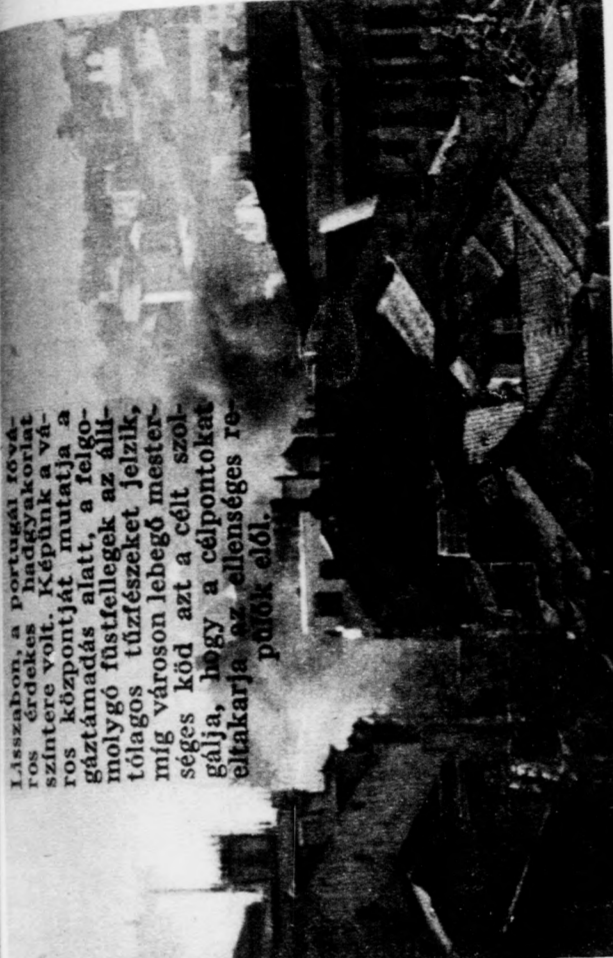
AUSZTRIÁBAN

nyaralhat.

Nagyarányú utazási kedvezmények: 80% visszautazási kedvezmény az elő- és utóidényben 60% visszautazási kedvezmény a fődényben. Schillingigényléseit gyorsan és pontosan elintézzük. Kérjen prospektust az utazási kedvezményekről

OSZTRÁK FORGALMI IRODA
BUDAPEST, VI. ANDRÁSSY UT 28. SZÁM

Lisszabon, a portugál főváros, eredetileg a tengerparton épült. Képzőnk a város központját mutatja a gáztámadás alatt, a felgomolygó füstfellegek az állítólagos tűzfészeket jelzik, míg városon lebegő mesterséges köd azt a célt szolgálja, hogy a célpontokat eltakarja az ellenséges repülőgépek elől.

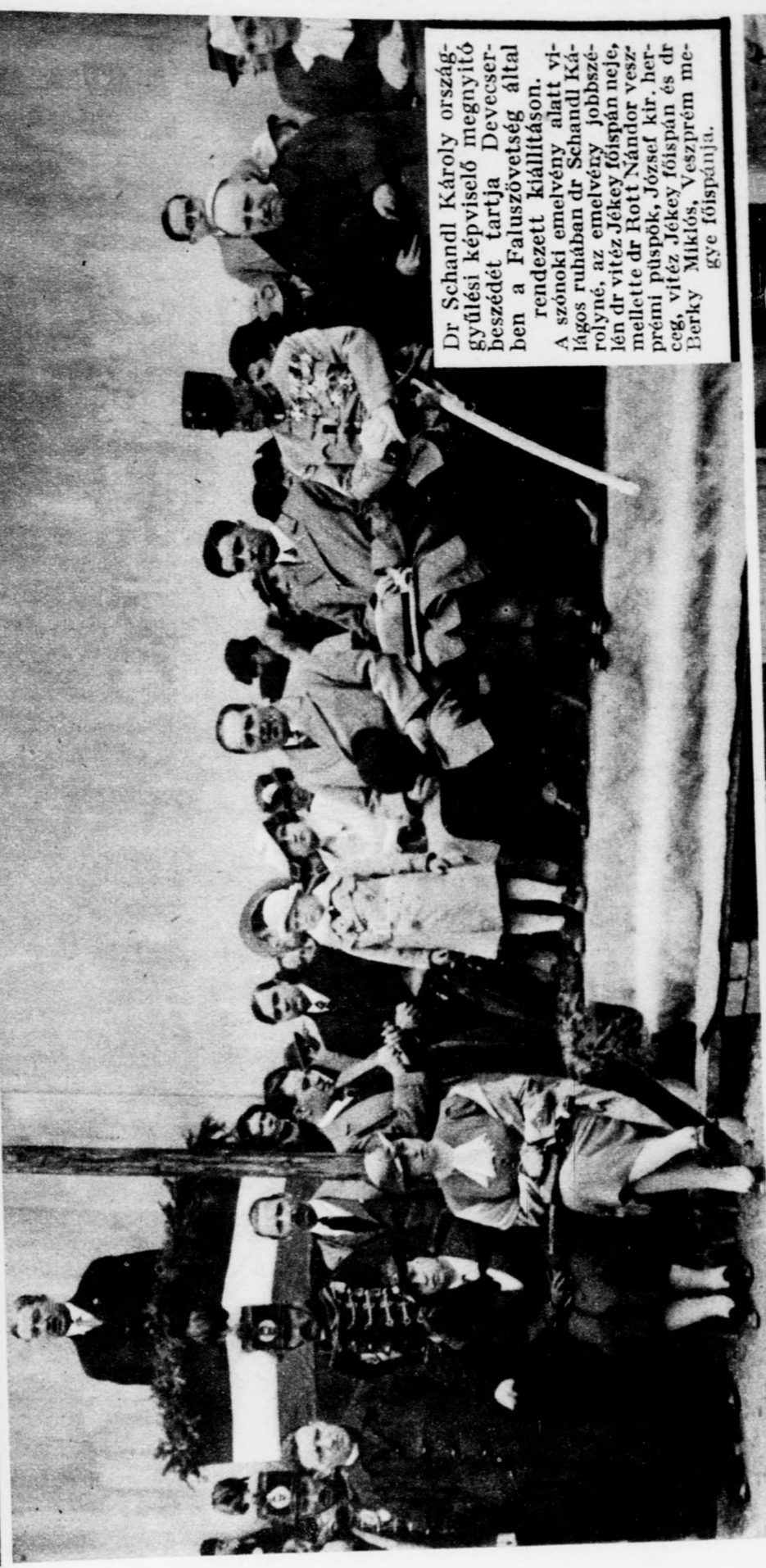


A tavaszi nap

NIVEA

Simává teszi a bőrt és megvédi a túlságos kiszáradástól. A Erdes bőrt meggyógyítja. A NIVEA Eucerit-tartalma pótolja a bőr hiányos zsírtartalmát. NIVEA egyenletesen barnít.

NIVEA-CREME ára: —.30 — 2.—
NIVEA-OLAJ ára: —.10 — 1.—
NIVEA-OLAJ ára: —.90 — 3.50



Dr. Schandl Károly országgyűlési képviselő megnyitja beszédét tartja Deveserben a Faluszövetség által rendezett kiállításon. A szonaki emelvény alatt világszerte ismert dr. Schandl Károlyé, az emelvény jobb oldalán dr. Rott Nándor vez. premii püspök, József kir. herceg, vitéz Jékely főispán és dr. Berky Miklós, Veszprém megye főispánja.



Bornemisza Géza, országgyűlési képviselő

Csokoládé Arher keksz különlegességek

M E Z Ö G A Z D A S Á G

Dégre egy olcsó permetezőszert!

Közismert dolog, hogy a legökölte-sebb téli permetezés dacára is egyes el-bujt kártevők mindig élve maradhatnak. Ezért okvetlenül szükséges a nyári per-metezés is. Különösen áll ez a nagyon-veszedelmes kaliforniai pajzstetűre, amely-lanná teszi a gyümölcsöt. Ezt csakis gondos nyári permetezéssel akadályoz-hatjuk meg.

Erre a célra eddig ajánlott permetező-szerek csak a mászkáló fiatal lárvákat pusztítják el és egyáltalában nem ártá-nak a pajzs alatt élő tetveknek. A mos-

A Tanol használata olcsóbb is, mint a nyári védekezésekre ajánlott régi sze-rek, mert sokkal ritkábban kell vele permetezni. A Tanol permetezőszert emellett nem mérges és nemesak a pajzstetű-ke, hanem minden más, a fán lévő-puhatestű kártevőt, így pl. a levéltetű-keket is elpusztítja. Ez az új permetező-szer használhatósága, olcsósága révén va-lószínűleg nagy mértékben hozzá fog járulni ahhoz, hogy gyümölcsünk teljesen pajzstetű- és feregmentes s így export-képes legyen.



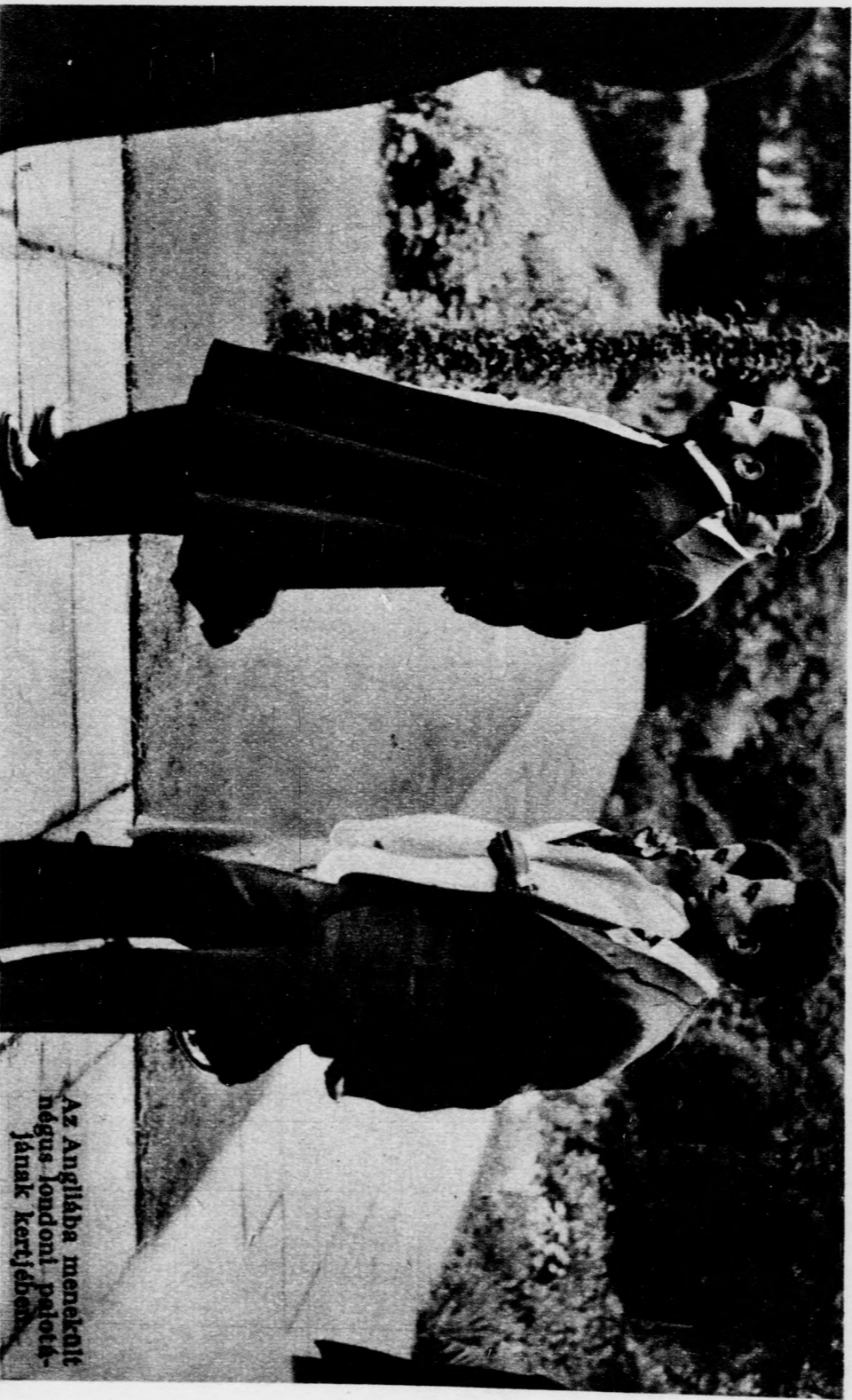
Frigyes kir. herceg (X) 80-ik születésnapján a pécsi díszsátorban.



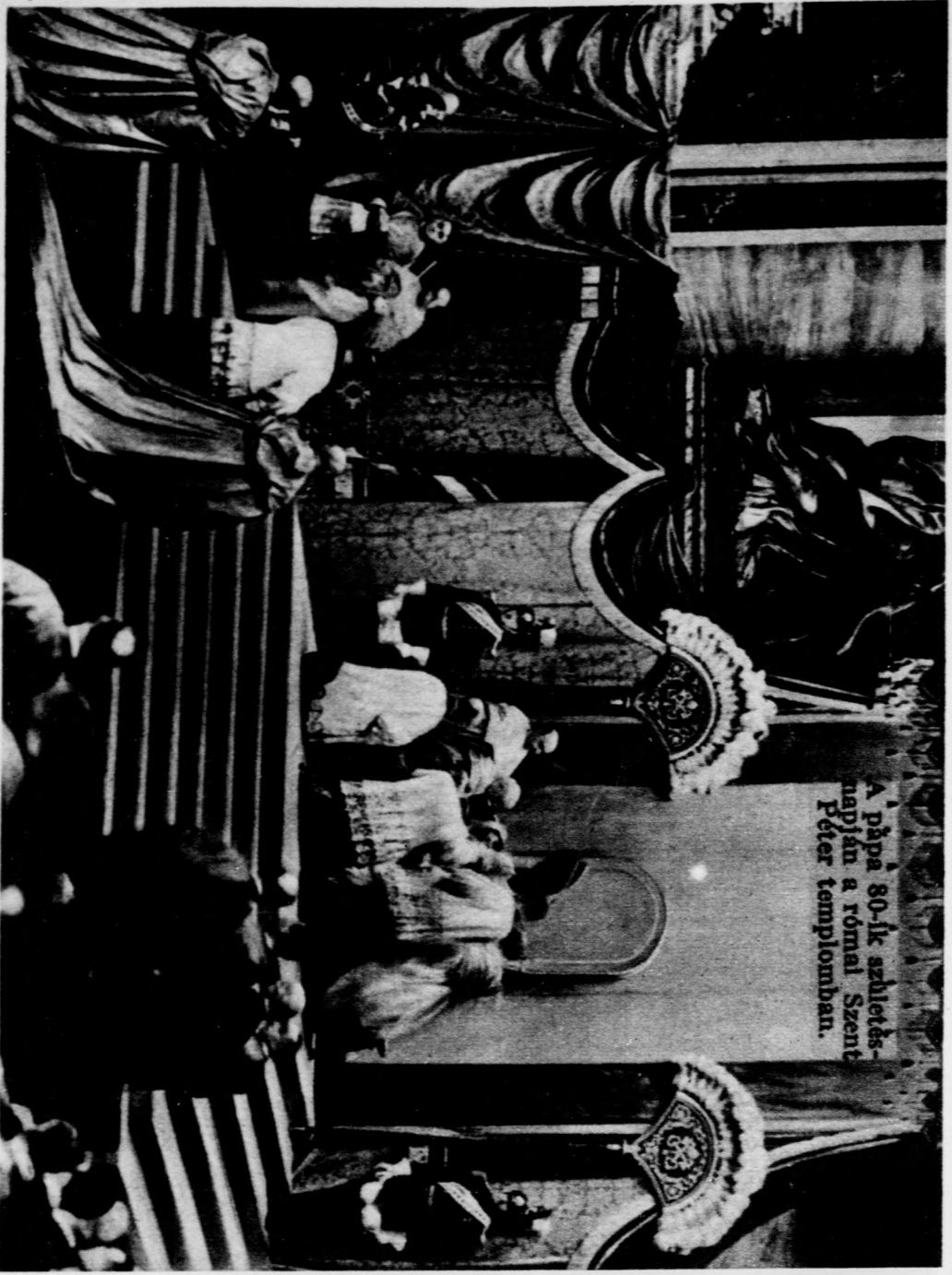
Badoglio labornagy,
az abesszin alkirály
Rómába érkezik.



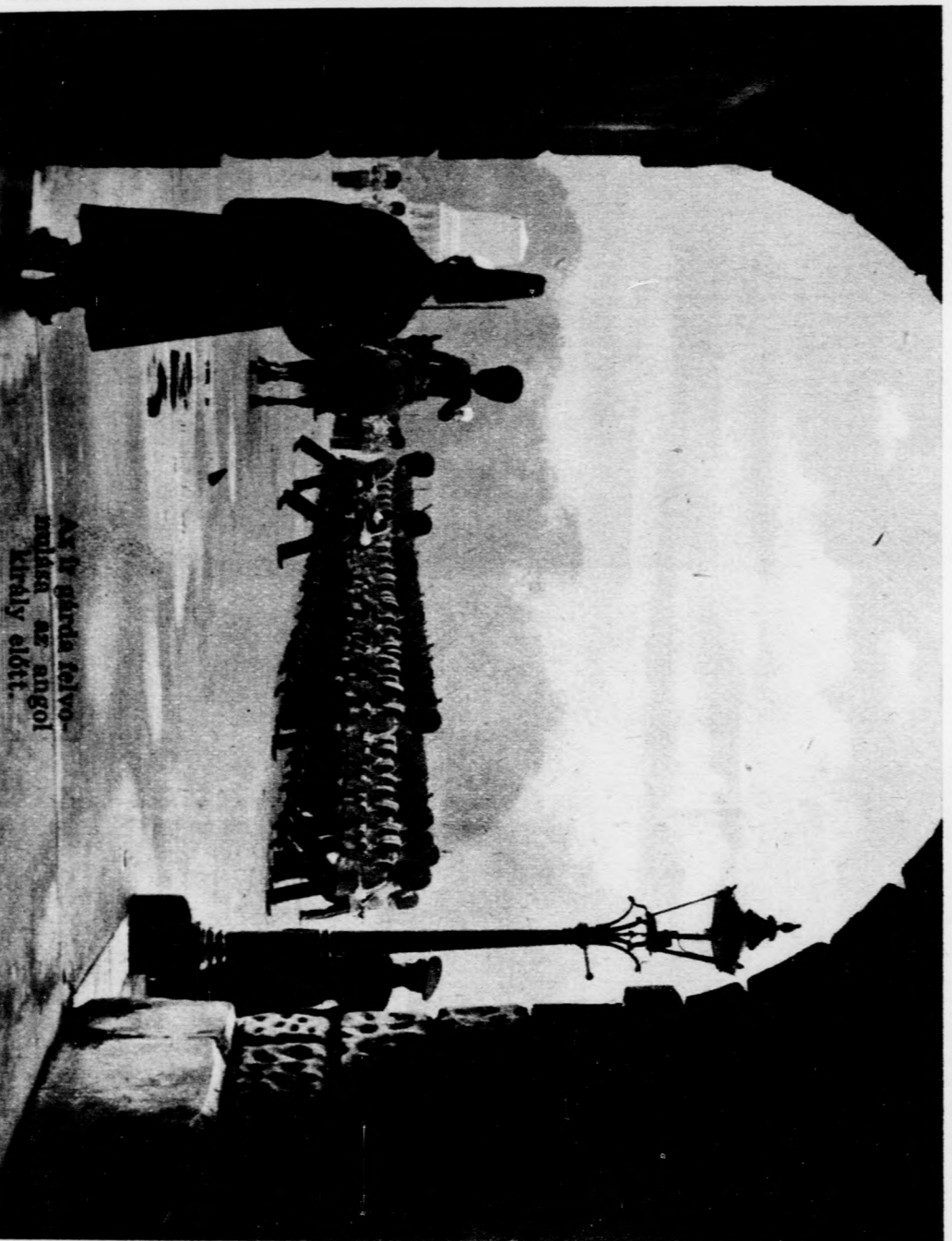
Az új francia kormány
első minisztertanácsa



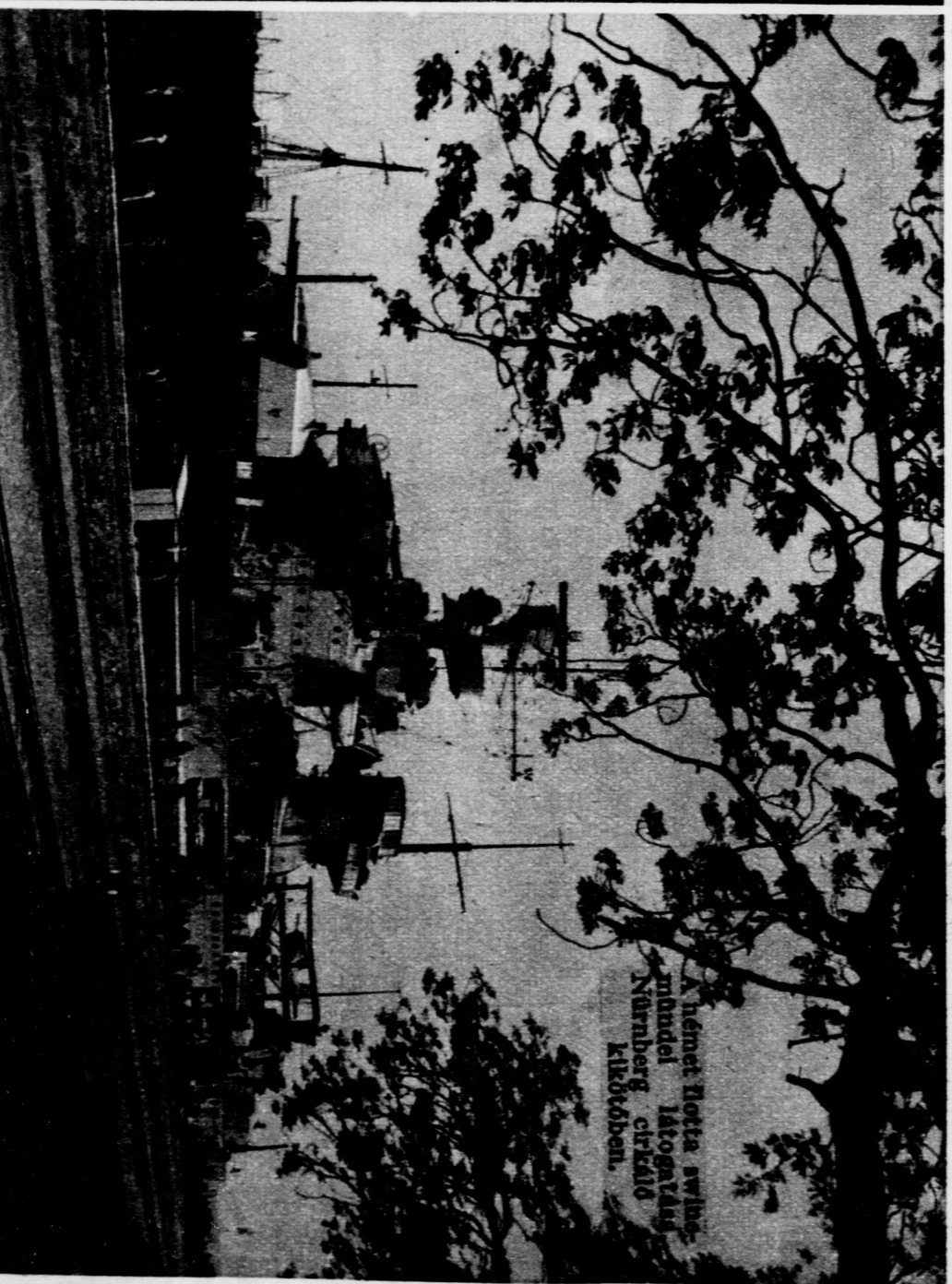
Az Angliába menekült
négyes-londoni parietá-
jának kertjében.



A pápa 80-ik születés-
napján a római Szent
Péter templomban.



Az új francia fővá-
rosának az angol
királyi sídjai.



A német főváros
minden látogatója
Nürnberg utcáit
kijelölték.